

КАРДИНАЛ ПАРОХ

В американській пресі набуває широкого розголосу суперечка між кардиналом, Вільямом О'Конелом римо-католицьким архієпископом Бостона, та римо-католицьким єпископом у Дітроїті, о. Чарльзом Е. Кокином. Суперечка має ширше значення, перекладаючи на неї, що вона зачіпає не лише питання церковної дисципліни, як видно вже з цього, що з одного боку стає парох, себто один з найнижчих чинів у римо-католицькій церкві, а з другого боку кардинал, себто один з найвищих чинів у цій церкві. Подруге, спір між кардиналом і єпископом зачіпає по суті важке питання церковної політики, а саме питання, як має церква ставитися до найважливішої її нині боротьби в світі, до боротьби між багатими й бідними.

Дан Українців справи, порушені суперечкою, важні ще з національного боку, бо вони ведуть до певного чи не до певної суперечки між вищими й нижчими церковними адміністраціями за ріжні питання церковної дисципліни та суспільної справедливості.

Становище кардинала.
Суперечка, як каже о. Кокин, існує вже не від ніни. О. Чарльз Кокин це відомий проповідник на радіо. Радіо промовляє від потреби введення на світ кардинала суспільної справедливості й справедливості господаря. Яка не була б внутрішня цінність його суспільної програми, не можна заперечити, що він набуває людську пену свідомості, що в світі не все так, як повинно бути, та що в світі треба багато попрацювати. Кардинал Вільям О'Конел виступив проти проповіді о. Кокина вже два рази, але о. Кокин на це не протестував. Та о. Кокин змінив свою поведінку, коли кардинал з приводу своїх недавніх, широко свиткованих уродин, у своїй промові з газетарями на запит, що він думає про проповіді о. Кокина, виступив проти його втручати в справи.

«Я все ще стою на своїх давніх становищах, а саме, що це дуже небезпечно для католицького священника або для якогосьб церковного діяча втручатися в економічну або політичну боротьбу. Очевидно, що священник мусить цікавитися добробутом убогих, але він повинен мати глибокий і добрий аріонований зміст справедливості, щоб держати свої руки набадь від вій. Місце священника в церкві, де він має проповідувати слово Бога.

«На мою думку, священник повинен держати високі засади духовної церкви та величчя докторів церкви. Треба пам'ятати, що можна крестити, посилаючи священника, щоб поодиноким католицьким єпископам Льва XIII-го, що кождий християнин має право крестити так і єпископи, а не тільки приймаючи посвячення».

Становище священника.
На що заяву, видану кардиналом о. Кокин відповів у своїй проповіді, виголошеній у неділю, 9-го грудня, в своїй парохії в Дітроїті, та розіслав, як звичайно, радіом по всій Америці.

О. Кокин передовсім успокое слухачів, що вони не були поранені заявою, котру вони почули. Він запевнив їх, що робить цю заяву з повним розумінням, що вона відбита з широким відгуком по всій Америці. Він успокое їх далі, кажучи, що робить цю заяву по порозумінню зі своїм безпосереднім наставником, римо-католицьким єпископом Дітроїті. Хоч він знає, що слова його відбудуть широким відгуком по Америці, все-таки рішався їх виголосити, бо чуже, що настав уже час, ко-

ли дальша терпеливість перестав бути чесною, а стає викривом богу.

Питання юрисдикції.
«Передовсім шановний кардинал», говорив о. Кокин, «ставити правило, що священник має говорити тільки до своїх парохів, а єпископ має обговорювати до своїх дієзесі».

Коли так, каже о. Кокин, то кардинал повинен пам'ятати, що він не має юрисдикції над о. Кокином, а тільки владу над своєю дієзесію, і таку владу, яку йому поручив папський делегат. І пригадує далі о. Кокин кардиналові О'Конелові, що кардинал не має права говорити за католицьку церкву в Америці, ні накладати своєї волі на людей поза своєю дієзесію.

«Настав уже найвищий час», каже дослісно о. Кокин, «що би прокоментувати цей боляк». Кардинал три рази картів о. Кокина за його проповіді, а за кожним разом присвоював собі право, як належить апостольському делегату в Америці. Через те його заяву не мають більшого значення, як заяву приватної особи, і тому я мушу говорити до нього як до світського чоловіка, або приватного громадянина».

«Чимало священників проповідували засади суспільної справедливості».

«Критику мене Його Екциеленції», каже далі о. Кокин, «підсумовуючи заяву, що я постою проти своєї церковної старшини. Однак на ділі я саме виконую приказ свого найвищого церковного старшини, Рого Святости Папи Пі XI-го, бо я проповідував засади суспільної справедливості й доктрини єпископів. Його попередник, Лев XIII-тий, говорив: «Кожний священник повинен кинути в цю боротьбу всю свою енергію ума й усього силу своєї витривалості».

«Пі XI-тий не тільки заохочує священників уживати всіх засобів для вирішення цього найважливішого питання віку, але навіть критикує тих, що відмовляються, або через апатію, або через ігноранцію, або з якого іншого мотиву, класти натиск при кожній нагоді на засади Льва XIII-го.

«Є люди, які не привносять великої ваги до цієї енцикліки та теперішньої святи. Ці люди або не знають доктрини, котрої не знають, або, коли вони з цим настановою не обзаямовлені, зраджують брак розуміння, або як вони це розуміють, то показують винуватим, в глибокій несправедливості й невідчужності».

Священник оцінює єпископа.
Навішні слова папських енциклік як провідні мірила для оцінки праці церковних діячів, о. Кокин переходить до оцінки кардинала О'Конела. «40 літ кардинал Вільям О'Конел має нагоду проповідувати й практикувати суспільну справедливість. Що більше, він був до цього обов'язаний на основі істини, які й він і кождий єпископ дістає від папи Льва XIII-го.

«Але кардинал Вільям О'Конел за 40 літ усплавив не почесною своєю мовчанкою по суспільній справедливості, більш як своїми прихильниками до розважних питань децентралізації багатства та усунення різниці несправедливості, що дозволяють багатьом людям набувати коштом бідноти. Тепер він бачить все те, що він дістає приказ робити».

Далі о. Кокин обурюється проти заяву, що, мовляв, як каже кардинал, він перекрутив слова папських енциклік. О. Кокин каже, що всі його

промови мають дозвіл його єпископа. Через те закид кардинала проти о. Кокина це властиво обвинувачення одного єпископа другим, і то єпископа, котрий уже усплавив своєю обороною бідноти та своїми виступами проти упріслих єпископів, що панують у тьмах Нової Англії.

«Позволю собі повторити», говорить о. Кокин, «що кардинал Бостону має 40 літ часу на виконання приказів Льва XIII-го, а він тепер шукає собі розголосу на перших сторінках газети, нападуючи на мене за те, що я виконував ці прикази».

Ціми словами о. Кокин кінчить свою відповідь, додаючи по англійській фразі, що значить стільки, що українська: Маєте тут віз і перебіз.

Тут він іще раз повторює, що він виступив на публічному платформі тільки тому, що кардинал О'Конел все її витягав на публічних місцях, замість відістати з нею до відповідної влади. Три роки о. Кокин втагує, що зробить зі справою, але нарешті він рішився виступити публічно проти кардинала, не дивлячись на поважання, яке він має до його уряду. Він певний, що й церковна влада не візьме йому за зле цього виступу, бо вонаж знає, що він служив їй вірно.

О. Олес.

НАС ЖДУТЬ
Нас ждуть, що знову ми приплинемо На ріни селі і міста, Що ми яро з народом сніжком І жарту лімемо з хреста.

Нас ждуть, що торжестві бани брани І сніжком, як збачув у сні. Що ми знов в сніжках устали вранці І гризти гризати навіси.

Нас ждуть в яри і пушках темних Голоси в груді вітків І вже до гуркоту таємних Не прислуховавши вночі.

Нас ждуть в зеленій буюквині, В Угорщині в Галичині. На кождий край України, Де тільки падали в борні.

Де впади кроки чорн краплини, Де тільки тихий стогін чути, Всі, як душа одна єдина, Нас ждуть.

УВАГА! НЮ ЙОРК, Н. Я., І ОКОЛИЦІ! УВАГА!
ТОВАРИСТВО «ДНІСТЕР», ВІДДІЛ 361 У. Н. СОЮЗА
власноту представлення

ОЙ НЕ ХОДИ, ГРИЦЮ, ТА НА ВЕЧЕРНИЦІ
народна драма зі співами в 5 дій

В СУБОТУ, ДІЯ 15-ГО ГРУДНЯ (ДЕСЕМБЕР) 1934 РОКУ
В УКРАЇНСЬКІМ НАРОДНІМ ДОМІ.

217-219 EAST 6th STREET, NEW YORK, N. Y.
Початок в год. 7:30 вечір. 225-3 Вступ 50 і 35 центів.

В шпигу беруть участь: П. Н. О. Котомов, Р. Крисовська, О. Кузар, М. Кисель, Горецька та інші. Панове: Грушко, Е. Жуковський, М. Скоробогач, Ф. Котомов, Ковальчук та інші. Режисер: М. Скоробогач. — Хор ОДВ під управою проф. Ю. Киряченка. — Співкова оркестра з 25 музикантів під орудою Д. Олексюка.

Осьтею дорогою Товариство Дністер, від 361 У. Н. Союзу, запропаде Хвалюче Громадянство прибути громадою на що вистави. Між ними пригадується інтересом, що Юліана Камішан Українського Народного Союзу кінчується з кінець цього місяця. Тому, що підділ 361 на прохання цієї Комісії прийняв найбільше число членів до У. Н. Союзу, визнаємо інтересом, щоб кождий став членом У. Н. Союзу, як рішуче Товариство Дністер, що настане на представлення. Членів приймемо до Молодого Департаменту від 6 місяців до 16 року життя; старших від 16 до 50 року життя, без вступної оплати як до Союзу так і до Товариства.

За чесну оплату рунити — Комітет.

УВАГА! ЛЕКЦІЯ 4. Т-ВО «СОБОРА УКРАЇНА» УВАГА!
В ПОМЕШАННІ 315 EAST 10th ST., NEW YORK CITY
власноту

ЛЕКЦІЮ
В НЕДІЛЮ, ДІЯ 16-ГО ГРУДНЯ (ДЕСЕМБЕР) 1934 РОКУ
в 2-й годині пополуночі, на тему:
«ГАЗІ ТА ІХ ПРИМЕНЕННЯ У ВІЙНІ»
прочитає ІВАН САЛАШИН, Іностріт. 293-3 Вступ вільний.

ДЛЯ ПОШИРЕННЯ УКРАЇНСЬКОЇ КНИЖКИ МІЖ ЧУЖИМИ!
Бракте це 200 замовлень, щоб кождий Туркський «Забудувати тім» вишляв з друку по англійськи. Замість вишлювати поштом купон до:

EMPIRE PUBLISHING CO., New York, N. Y.
GENTLEMEN, Please order my order for _____ cop. of LOST SHADOWS by Osep Terentyuk, translated by Andrey Mykytyuk, as soon as it is published.
[] I enclose \$ _____
[] Send C. O. D. plus few cents postage.
Name _____
Address _____
Lost Shadows \$2.00 net. 293

ГОЛОСИ ЧИТАЧІВ

ЛИСТОПАД — ІНВАЛІДАМ.
Часто переглядаю звіти з Листопадових Свят і дивно мені, чому в деяких місцевостях не признають приходу на інваліди, забуваючи, що листопад — це місяць, присвячений українським інвалідам. Адже інваліди не мають нізвідки помічі, а удержуються виключно з добродійних жертв українського загалу. Тому не забувайтем про тих героїв, що для України віддали найбільший свій скарб, а саме своє здоров'я. Всі жертви з Листопадових Свят пересилаємо виключно для українських інвалідів.

Анастасія Кочан.
Я, ніжче підписаний, складаю сердечну подяку головному уряднику нашої організації за своє включення мене до списку в сумі \$500 по покійній мойй жінці Анні Швець, а також за уведення підмоги з фонду запомогого в сумі \$25. Також дякую місцевим урядникам за їх труд і всім тим, котрі взяли участь у похороні.

Андрій Швець,
член 206 від У. Н. Союзу, Вонсакет, Р. Ай.
Я, ніжче підписаний, складаю сердечну подяку головному уряднику нашої організації за своє включення мене до списку в сумі \$500 по покійній мойй жінці Анні Швець, а також за уведення підмоги з фонду запомогого в сумі \$25. Також дякую місцевим урядникам за їх труд і всім тим, котрі взяли участь у похороні.

Іван Драбик.
Бережи маток по чорну думку, Та віддай маеток за віру дружинку. А себе довічно бережи без вини, Та віддай майно і жіноку й себе за вірність. (Вірність)

І. Франко.
Бережи маток по чорну думку, Та віддай маеток за віру дружинку. А себе довічно бережи без вини, Та віддай майно і жіноку й себе за вірність. (Вірність)

І. Франко.
Бережи маток по чорну думку, Та віддай маеток за віру дружинку. А себе довічно бережи без вини, Та віддай майно і жіноку й себе за вірність. (Вірність)

І. Франко.
Бережи маток по чорну думку, Та віддай маеток за віру дружинку. А себе довічно бережи без вини, Та віддай майно і жіноку й себе за вірність. (Вірність)

І. Франко.
Бережи маток по чорну думку, Та віддай маеток за віру дружинку. А себе довічно бережи без вини, Та віддай майно і жіноку й себе за вірність. (Вірність)

І. Франко.
Бережи маток по чорну думку, Та віддай маеток за віру дружинку. А себе довічно бережи без вини, Та віддай майно і жіноку й себе за вірність. (Вірність)

І. Франко.
Бережи маток по чорну думку, Та віддай маеток за віру дружинку. А себе довічно бережи без вини, Та віддай майно і жіноку й себе за вірність. (Вірність)

І. Франко.
Бережи маток по чорну думку, Та віддай маеток за віру дружинку. А себе довічно бережи без вини, Та віддай майно і жіноку й себе за вірність. (Вірність)

І. Франко.
Бережи маток по чорну думку, Та віддай маеток за віру дружинку. А себе довічно бережи без вини, Та віддай майно і жіноку й себе за вірність. (Вірність)

гату літературу ріжними мовами, а передовсім мовою арабською. Ціло її є в народженні ісламу як політичної доктрини й арабської національної реалізації та суверенітету арабської нації. Найважливішою є ця організація в французькій Африці. З нею духово споріднена є єгипетська націоналістична організація, Солефія. Оби вони, Улема та Солефія, держат тисний зв'язок з побідним нині Вагабітами та стараються створити «спільний фронт проти всіх, що нині панують у північній Африці». Дрібничкові інтереси ріжних племен не переважають такий роботи і не використовують окупанти. В праці організації помітно тенденція виключати дрібничкові племенні інтереси поза загальнонаціональним диття.

Найтяжче доводиться боритися з арабськими націоналістами Французів. Боротьба ця визначається дією жорстокості. Тюрм зарізняють тис арабськими націоналістами, а вождів їх висилають на інтернування в ділі Африки. Відповідно Араби на цей французький терор і проголошення бойкоту французьких товарів. Французи стараються закрити своє положення насильством та кождою з Європейців.

Арабський націоналізм переживає потужну розвою етапу. Преслідуючи його не послабляють, а посилюють та змушують іти спільно побідних Вагабітів.

О. Олес.
НАЦІОНАЛЬНА ЧЕСТЬ
Національна честь — це керми [корабля].
Держати її в руці мотухи, Як поки в усміх блескухи. Не забувай самоті землі.

Національна честь — це зірка [привітан].
Ізгнати вночі зірки за ниво, [доки над різню землею].
В країні не сплять ніхто.

О. Олес.
НАЦІОНАЛЬНА ЧЕСТЬ
Національна честь — це керми [корабля].
Держати її в руці мотухи, Як поки в усміх блескухи. Не забувай самоті землі.

Національна честь — це зірка [привітан].
Ізгнати вночі зірки за ниво, [доки над різню землею].
В країні не сплять ніхто.

О. Олес.
НАЦІОНАЛЬНА ЧЕСТЬ
Національна честь — це керми [корабля].
Держати її в руці мотухи, Як поки в усміх блескухи. Не забувай самоті землі.

Національна честь — це зірка [привітан].
Ізгнати вночі зірки за ниво, [доки над різню землею].
В країні не сплять ніхто.

О. Олес.
НАЦІОНАЛЬНА ЧЕСТЬ
Національна честь — це керми [корабля].
Держати її в руці мотухи, Як поки в усміх блескухи. Не забувай самоті землі.

Національна честь — це зірка [привітан].
Ізгнати вночі зірки за ниво, [доки над різню землею].
В країні не сплять ніхто.

О. Олес.
НАЦІОНАЛЬНА ЧЕСТЬ
Національна честь — це керми [корабля].
Держати її в руці мотухи, Як поки в усміх блескухи. Не забувай самоті землі.

81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

ПРОЩІ
ДО КРАЮ ПЕРЕСИЛАЄМО В ДОЛАРАХ І ТЕЛЕГРАФІЧНО ДО ВСІХ ЧАСТИН СВІТА, СКОРО І ДЕШЕВО.
ПРОДАМО ШИКАРНІ на всі ділі до краю і з краю до Америки. Помагуючи всім країнам справді дешево і після праці. ПРОДАМО І ВИНИМОВОГО мана і фарми помагуючи всім утисненим країнам реалізації. В кождій справі просимо кождого Українця в Америці уживати в повних справах до свого українського бора котрого виставляємо від 20 літ в Анті Панау. Адреса така:
ANTHONY D. PASHUCK
322 NORTH 8th STREET, PHILADELPHIA, PA.

ЩО Є
В КАЛЕНДАРІ НА 1935 РІК
(НАКЛАД «СВОБОДИ»)

НАШОГО СВІТЛОГО МИНУЛОГО:
Драматичні моменти, серед яких проголошило на ЧЕТВЕРТИЙ УНІВЕРСАЛ на Великій Україні про єдиність, ні від якого незалежну, вільну й суверенну українську державу.

3 МИНУЛОГО НАШОЇ ІМІГРАЦІЇ:
Які і на яких ідеях кладали в Америці основу під першу народно і рибітничу установа: Український Народний Союз.

НАШ СКАРБ—НАША ПСИЯ:
Українська народна пісня у своїй красі. Голосний і історичний свідок суцільності українського народу.

УКРАЇНСЬКА ЖІНКА:
Перші українські жінки-письменниці й патріотки.

2 НАУКИ:
Який є зв'язок між духом і тілом? Що про це думали в старину? Що каже про це наука?

3 ГАРНОГО ПИСЬМЕНСТВА:
Оповідання про теперішнє життя-буття на Советській Україні. Оповідання ті передають в легкій, цікавій й гумористичній формі трагі-комедію оттого життя.

ВИБОРИ В АМЕРИЦІ:
Які є вибори надужити? Не вистарить мати добру партію і доброго кандидата. Як подобати, щоб противник не повалив такого кандидата обманом і злодієм.

ПРО ТИХ, ЩО ПРОПАЛИ:
В Нью Йорку пропадали в останні роки кождого дня 82 особи. Чому? Що з ними сталося?

КРИМ ТОГО:
Є в Календарі стаття про те, чому ми є часами хорі і не знаємо того.

Є теж повно гумору. Є чудові поезії. І багато іншого цікавого матеріалу.

Ціна 45 центів.
«СВОБОДА»

81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

